



Dear Parent/Guardian(s),

Starting January 19, 2021, technology device distribution and repairs will be handled at the school buildings.

Students who are hybrid in-person can trade in a device for repair or pick up a device when they are in-person at school.

Parents of virtual-only students will need to contact their school to schedule an appointment to trade in a device for repair or pick up a device if their student has never had one.

Hotspot distribution will be handled differently once hot spots are back in stock next week. We will have more information on hotspot distribution soon.

For all other technology-related issues and general questions, please contact the GRPS hotline at (616) 301-1111 or email distancelearninghelpdesk@grps.org. Our office hours will remain the same from 7:30 a.m. to 4:30 p.m., Monday through Friday.

As a reminder, our offices and schools are closed on Monday, January 18 in observance of Martin Luther King Jr. Day.

Sincerely,

Leadriane Roby, Ph.D.
Superintendent of Schools

English



Estimados Padres/Tutores,

A partir del 19 de enero de 2021, la distribución y reparación de los dispositivos tecnológicos se llevará a cabo en los edificios escolares.

Los estudiantes del modelo híbrido presencial podrán cambiar los dispositivos que deben ser reparados por otros que funcionen o recoger un dispositivo cuando asistan a la escuela de forma presencial.

Los padres de los estudiantes que tendrán clases solo de forma virtual deberán ponerse en contacto con la escuela para programar un encuentro si necesitan cambiar dispositivos que deban ser reparados o recoger dispositivos, si no los tenían anteriormente.

La distribución de los puntos de acceso será organizada de otra forma, una vez que vuelvan a estar disponibles la próxima semana. Pronto tendremos más información sobre el tema.

Si desean hablar sobre otros asuntos relacionados con la tecnología o si tienen preguntas generales, pueden contactarse con la línea directa de GRPS llamando al (616) 301-1111 o enviando un correo electrónico a distancelearninghelpdesk@grps.org. Nuestros horarios de atención siguen siendo los mismos: lunes a viernes, de 7:30 a.m. a 4:30 p.m.

Les recordamos que nuestras oficinas y escuelas permanecerán cerradas el lunes 18 de enero en conmemoración del Día de Martin Luther King Jr.

Atentamente,

Leadriane Roby, Ph.D.
Superintendente de Escuelas

Spanish



Ku Mubyeyi/Umwishingizi/abishingizi,

Guhera tariki ya 19, 2021, gutanga ibikoresho by'ikoranabuhanga no kubisana bizabera mu nyubako z'ishuri.

Abanyeshuri bigira mu buryo bwo kwiga bukomatanyije bashobora gusimburanya cyangwa gufata igikoresho mu gihe baje kwiga ku ishuri bahibereye.

Ababyeyi b'abanyeshuri bigira kuri interineti gusa bazahamagara ishuri ryabo kugira ngo bategere gahunda yo gutanga ibikoresho bafite cyangwa bafate ibikoresho by'abanyeshuri babo niba ntabyo bigeze bafata.

Ibyo gutanga ahakurwa interineti bizakorwa mu buryo butandukanye igihe ahatangirwa interineti nihaba haboneka mu maduka mu cyumweru gitaha. Tuzaba dufite andi makuru ku bijyanye no gutanga ahaboneka interineti vuba.

Ku bindi bikoresho bibazo bifitanye isano n'ikoranabuhanga n'ibibazo rusange, hamagara umurongo utangirwaho ubufasha wa GRPS kuri (616) 301-1111 cyangwa imeyiri distancelearninghelpdesk@grps.org. Amasaha yacu yo kuba turi mu biro azakomeza kuba amwe guhera saa 7:30 z.m. kugez saa 4:30 z.n., kuva kwa mbere kugeza ku wa gatanu.

Nk'uburyo bwo kukwibutsa, ibiro byacu n'amashuri bizaba bifunze ku wa mbere tariki ya 18 Mutarama mu rwego rwo kwizihiza umunsi wa Martin Luther King muto

Murakoze,

Leadriane Roby, Ph.D. occupational therapy
Umuyobozi mukuru w'amashuri

Kinyarwanda



Ndugu Mzazi/Mlezi,

Kuanzia Januari 19, 2021, ukarabati na usambazaji wa vifaa vya teknolojia utashughulikiwa kwenye majengo ya shule.

Wanafunzi ambao wako kwenye mseto wa ana kwa ana wanaweza kupeleka kifaa kikarabatiwe au kuchukua kifaa wanapokuwa ana kwa ana shuleni.

Wazazi wa wanafunzi pepe pekee itabidi wawasiliane na shule yao ili kuratibu miadi ya kupelekea kifaa kikarabatiwe au kuchukua kifaa ikiwa wanafunzi walio nao hawajawahi kuwa nacho.

Usambazaji wa mitandao-hewa utashughulikiwa pindi mitandao-hewa yanapopatikana wiki ijao. Tutakuwa na maelezo zaidi kuhusu usambazaji wa mitandao-hewa hivi karibuni.

Kwa maswali ya jumla na masuala yote mengine yanayohusu teknolojia, tafadhali wasiliana na nambari ya dharura ya GRPS kwa nambari (616) 301-1111 au tuma baruapepe kwa distancelearninghelpdesk@grps.org. Masaa yetu ya ofisi yatabakia sawia kuanzia 7:30 AM hadi 4:30 PM, Jumatatu hadi Ijumaa.

Kama kumbusho, ofisi na shule zetu zitafungwa mnamo Jumatatu, Januari 18 ili kuadhimisha Siku ya Martin Luther King Jr.

Kwa dhati,

Leadriane Roby, Ph.D.
Msimamizi wa Shule

Swahili